

Mobile Anzeige AE 703

Original Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

1.	Verwendungszweck	2
2.	Funktionsweise	2
3.	Stromversorgung	3
4.	Anzeige	4
5.	Tastaturfunktionen Bedienung	5
6.	Messbereiche einrichten (Ranges)	6
7.	Kalibrierung mit Last (Calibration)	
8.	Sensorerkennung TEDS	13
9.	Anschlussbelegung Kraftaufnehmerstecker	14
10.	Fehlermeldungen	14
11.	Technische Daten	
12.	Setupübersicht	
13.	Einstellungen mit der Software ASTAS	
14.	Konformitätserklärung	19

A.S.T. - Angewandte System Technik GmbH, Mess- und Regeltechnik Marschnerstraße 26, 01307 Dresden Telefon (03 51) 44 55 30 Telefax (03 51) 44 55 555 www.ast.de vertrieb.dd@ast.de

1. Verwendungszweck

Das mobile Kraftmessgerät dient der Anzeige von durch DMS-Sensoren aufgenommenen Kräften oder Gewichten. Es ist nicht als alleiniges Messgerät für sicherheitsrelevante Messungen vorzusehen.

2. Funktionsweise

Das batteriebetriebene Gerät stellt der DMS-Vollbrücke des Sensors eine stabilisierte Versorgungsspannung zur Verfügung. Eine Änderung der auf den Sensor einwirkenden Kraft führt zu einer Spannungsänderung an seinem Ausgang. Somit können Kraftwerte angezeigt und über die Schnittstelle ausgegeben werden. Der Nutzer kann im Gerät 16 Messbereiche für bis zu 16 verschiedene Sensoren einrichten und diesen jeweils wählbare Einheiten, Anzeigeauflösungen und Messraten zuordnen. Jeder Messbereich ist von den anderen völlig unabhängig und kann kalibriert werden. Setup und Kalibrierung sind am Gerät oder über die PC-Software ASTAS möglich.

Bei Verwendung von Sensoren mit TEDS und TEDS-M erfolgt eine automatische Sensorerkennung, es ist kein Wechseln des Messbereichs erforderlich. Bei TEDS-M sind insgesamt bis zu 6 Kalibrierpunkte möglich, bei TEDS lediglich Nullpunkt und der Nennbereich.



3. Stromversorgung

Die Stromversorgung erfolgt über:

- 3 Batterien AA (HR6 Mignon) oder
- 3 Akkus, 1,2V oder
- USB Netzteil (Batteriesymbol = volle Batterie)
- USB Kabel vom eingeschalten PC (Batteriesymbol = USB)

Erfolgt die Stromversorgung über USB, werden die eingelegten Batterien/Akkus abgeschaltet. Das Laden von Akkus ist nur außerhalb des Gerätes möglich.

Im Batteriebetrieb schaltet sich das Gerät nach 2 Stunden ab (Werkseinstellung).



Im Auslieferungszustand sind die Batterien eingelegt. Zum Wechseln der Batterien wird das Batteriefach mit einem Kreuzschlitzschraubendreher geöffnet und die Batterien werden ausgetauscht. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für lange Zeit nicht benutzen, oder es nur über USB speisen wollen.

Ladegerät, Akkus und USB Netzteil sind beim Hersteller bzw. Händler erhältlich.

4. Anzeige

Anzeige beim Anschalten (hier mit Masterforce mit Masterforce Sensor und TEDS-M)



Anzeige nach Einschalten des Messgeräts (hier mit Sensor KAM/1kN)



Typische Anzeige nach Einschalten des Messgeräts mit Masterforce Sensor und TEDS-M.



5.

Taste	Bezeichnung	Funktion
	Max/Min/Messen	Umschalten aktueller Messwert / Maximalwertanzeige / Minimalwertanzeige
	Nullen	Anzeige (Messwert / Maximalwert oder Minimalwert) auf Null setzen (s. a. AutoTara)
	Einheit	Maßeinheiten umschalten
	Licht	Displaybeleuchtung für eine definierte Zeit einschalten
ESC	Ein / Aus(***)	Gerät ein- und ausschalten
÷©÷ ▼ + ►	Messbereich umschalten	Messbereichsumschaltung, wenn mehr als ein Messbereich eingerichtet
MAX +	Brutto/Netto	Wechseln zwischen genullter und nicht genullter Anzeige

5. Tastaturfunktionen Bedienung

Hinweise zur Bedienung

***: langes Drücken.

Max/Min/Messen: in Kombination mit Zugkraftaufnehmern kann die Zugkraft als positive Kraftrichtung definiert werden, indem die Eingangsempfindlichkeit auf z.B. -2mV/V gesetzt wird.

Nullen: der Nullwert (ähnlich Tara) wird beim Verlassen des Messbereiches gelöscht Sollen Vorlasten dauerhaft gespeichert werden verwenden Sie die Funktion "Nullpunktverschiebung (ZeroLoad cal)". Die Funktion ist bei der Einheit mV/V nicht erlaubt.

AutoTara: Beim Einschalten des Gerätes kann die Anzeige automatisch auf Null gesetzt werden. Durch das Betätigen der Taste "Nullen" kann zwischen der Nettoanzeige und der Bruttoanzeige umgeschaltet werden. Mittels der PC – Software "ASTAS" kann die AutoTara – Funktion deaktiviert werden. Über diese Funktion verfügen alle Geräte ab der Firmware – Version 1.5.4. (weiteres unter ASTAS)

Einheit: Die Taste erlaubt das Umschalten zwischen den in aktive Messbereich aktivierten Einheiten. Sie hat keine Funktion, wenn nur eine Einheit freigegeben ist. Wird ein Messwert so groß, dass er nicht mehr angezeigt werden kann, wird automatisch auf die nächstmögliche Einheit umgeschaltet.

Beispiel 99 999g + 15g = 100.01kg. Sinkt die Last wieder, wird nicht in die kleinere Einheit zurückgeschaltet.

Licht: Die Leuchtdauer ist unter Device setup einstellbar.

6. Messbereiche einrichten (Ranges)

Allgemeines

Ein Messbereich ist ein im Gerät gespeicherter Satz von Einstellungen, der einem Sensor zugeordnet werden kann. Der Name des Messbereichs wird im Display oben angezeigt. Dabei gibt es keinerlei Verknüpfung mit anderen Messbereichen. Werden mehrere Sensoren an einem Gerät verwendet, liegt es in der Verantwortung des Benutzers, Sensor und Messbereich zuzuordnen. Es können minimal 1 und maximal 16 Messbereiche eingerichtet werden. Bei Verwendung eines TEDS- Aufnehmers oder eines Masterforce-Sensors (mit TEDS-M) werden alle Einstellungen im Sensor gespeichert, siehe auch das Kapitel 8.

Somit ist es weder erforderlich noch möglich, einzelne Messbereiche einzurichten.

Tastaturfunktionen Einrichten

Taste	Bezeichnung	Funktion
MAX ▲ + ▼	Setup(***)	Einrichten von Messbereichen, Kalibrieren
	▲ hoch	Eine Zeile nach oben, Zeichen um Eins erhöhen
ENTER	ENTER	Menüpunkt / Funktion aufrufen oder speichern und verlassen
	▶ rechts	Cursor um eine Position nach rechts verschieben (umlaufend)
	▼ nach unten	Eine Zeile nach unten, Zeichen um Eins verringern
ESC	Escape	Menüpunkt / Funktion verlassen ohne zu speichern, eine Menüebene nach oben

***: langes Drücken.

Messbereich anlegen/editieren

Drücken Sie_▲ ▼ gleichzeitig um in den Setup-Mode zu gelangen. Drücken Sie ENTER um zu Ranges zu gelangen.

Geben sie mit den Tasten ▲ ▼ ► ENTER das Passwort ein (default: "0000")

Bringen Sie den Cursor auf "Create a new range" und drücken Sie Enter; oder wählen Sie einen vorhandenen Messbereich aus. Mit den Cursortasten wird nun der zu verändernde Parameter ausgewählt, mit ENTER gelangen Sie in das Editiermenü.

Es gib immer einen aktuellen Messbereich. Dieser ist hier mit zwei # eingefasst. Der aktuelle Messbereich ist der zuletzt zum Messen verwendete Messbereich.

Parameter

Base unit:	Basiseinheit (Pflichteingabe) In dieser Einheit wird kalibriert. Wird im Messmodus eine andere Einheit gewählt wird der Wert ausgehend von der Basiseinheit umgerechnet. Die			
	Anzeige der Bas	siseinheit darf deaktivi	iert werden.	
Werte:	0			
Ν	Newton	Newton		
kN	kilonewton	Kilonewton	(1 kN = 1000N)	
g	gram	Gramm	(1 g = 0,009807N)	
kg	kilogram	Kilogramm	(1 kg = 9,807N)	
t	ton	Tonne	(1 t = 9807N)	
lbf	pound	Britisches Pfund	(1 lbf = 4.448221615N)	
ΟZ	ounce	Unze	(1 oz = 0.278013851N)	
mV/V	Signalpegel	einer DMS-Brücke, ni	icht kalibrierbar	
M300	MN/m ² für Pl	attendruckgerät 300n	nm Platte (1 M300 = 70685N)	
M600	MN/m² für Pl	attendruckgerät 600n	nm Platte (1 M600 = 282743N)	
to	long ton	Britische Tonne	(1 long ton = 9964N=1016kg)	
Unit	benutzerdefi	nierte Einheit		

HINWEIS: Die Einheit mV/V wird im Werk kalibriert. Sie kann nicht nachkalibriert werden. Wird die Einheit mV/V als Base unit verwendet, können weiter Einheiten nicht zur Anzeige freigegeben werden..

Rated Load	Nennlast (Pflichteingabe) Nennlast des Sensors in der Basiseinheit. Es können nur ganzzahlige Werte eingegeben werden. Nachkommastellen werden unter Select digits definiert.
Select digits	Anzeigeauflösung bzw. Nachkommastellen (Pflichtangabe) Werte 1099.999 Teile
Sensitivity	Empfindlichkeit, Kennwert des S ensors in mV/V (Pflichtangabe) dieser Eintrag wird durch die Funktion Calibration (Kalibrieren mit Last) überschrieben und ist danach nicht mehr zugänglich Werte: 0 5 mV/V, Werkseinstellung 2mV/V
Overload (+)	Überlastwarnung positiv in Prozent der Nennlast, bezogen auf den Bruttowert Aktiviert die Anzeige "Overload" wenn die Nennlast den eingestellten Betrag in positive Richtung überschreitet Werte 0 999%, Werkseinstellung 120%
Overload (-)	Überlastwarnung negativ in Prozent der Nennlast Bezieht sich auf den Bruttowert Aktiviert die Anzeige "Underload" wenn die Nennlast den eingestellten Betrag in negative Richtung überschreitet Werte 0999%, Werkseinstellung -120%

Averaging	Messrate / Mittelwertbildung in Werte/Sekunde Es werden immer 3200 Werte/Sekunde erfasst. Ein gleitender Mittelwertfilter reduziert die Anzahl der Werte und erhöht damit die Genauigkeit. Verwenden Sie eine niedrige Messrate für langsame Messungen und eine hohe Messrate für sehr kurze Messungen. Eine steigende Messrate erhöht die Treffsicherheit der Max- oder Min- Anzeige. Mit steigender Messrate steigt der Rauschanteil und die Anzeige wird etwas unruhiger. Eine Veränderung der Messrate hat keinen Einfluss auf die Einstellung der Empfindlichkeit bzw. auf die Kalibrierung. Die Einstellung der Messrate gilt auch für die Übertragung von Messdaten zum PC. Werte: 6,25; 12,5; 25; 50; 100; 200; 400; 800; 1600 / s Werkseinstellung: 50 / s
Units	Liste der verwendeten Einheiten Steuert die Auswahlmöglichkeit der Einheiten im Messmodus. Mindestens eine Einheit muss aktiv sein. No= Einheit kann nicht gewählt werden Yes= Einheit kann gewählt werden Werte: siehe Basiseinheit Werkseinstellung: = nur Basiseinheit = Yes
Name	Name/Bezeichnung des Messbereichs Dieser Text wird im Kopf der Anzeige eingeblendet. Er soll vor allem die korrekte Zuordnung von Messbereich und Sensor erleichtern Werte: Text, 22 Zeichen Werkseinstellung: ##: (Nummer ist ein Zähler für den Messbereich)
User unit	Einstellungen der kundenspezifischen Einheit
User text	Anzeigetext der Einheit Werte: Text, 4 Zeichen Werksteinstellung: "Unit"
User factor	Umrechnungsfaktor der kundenspezifischen Einheit 1 * Basiseinheit = Faktor * kundenspezifische Einheit Werte 09999 in Schritten von 0,001 Werkseinstellung: 1.0
Delete Range	löscht den Messbereich (nur möglich, wenn keine Kalibrierung existiert und dies nicht der einzige Messbereich ist)
Calibration	s. Kapitel 7
Change password	ermöglicht die Eingabe eines nutzerspezifischen 4stelligen Passwortes Mit den Tasten ▲▼ ► kann das Passwort geändert werden und mit ENTER wird das neue Passwort übernommen. (Auslieferungszustand ist "0000"; bei Kalibrierung durch A.S.T. wird das Passwort durch A.S.T. vergeben)

Umrechnung von Einheiten:

Einheiten werden entsprechend SI-System ineinander umgerechnet. Bitte beachten Sie, dass beim Umrechnen von Kraft in Gewicht die Fallbeschleunigung 9,8107 m/s² (für Deutschland, Zone 3) verwendet wird. Die Fallbeschleunigung ist jedoch auf jedem Punkt der Erde unterschiedlich. Wenn bei Gewichtanzeigen eine Genauigkeit von 0,1% oder besser gefordert sind, sollte die Messkette am Verwendungsort mit einer bekannten Last kalibriert werden.

Device Setup

Unter diesem Punkt werden eingestellt:

T switchoff	(Auto off) Automatisches Abschalten der AE 703 nach (1…999) min (0 min bedeutet, dass nicht abgeschaltet wird) Werkseinstellung: 120 min
Duration:	Automatisches Abschalten der Displaybeleuchtung nach (1239) sec (0 sec bedeutet, dass nicht abgeschaltet wird) Werkseinstellung: 60s
Brightness:	Helligkeit der Displaybeleuchtung in % (10er Schritte) Werkseinstellung: 80%
Serial-No:	Seriennummer des Gerätes (vom Hersteller), nur lesbar
Firmware:	Version der Gerätefirmware, nur lesbar

7. Kalibrierung mit Last (Calibration)

(nur bei Aufnehmern ohne TEDS/ TEDS-M)

Die Kalibrierung wird mit tatsächlichen, bekannten Lasten oder mit einem Kalibriergerät (DMS-Simulator) für den aktuellen Messbereich durchgeführt. Die Kalibrierung erfolgt in der Basiseinheit. Es werden immer zwei Punkte kalibriert, wovon der erste die Nulllast darstellt. Die alte Kalibrierung, wie auch die Einstellung der Empfindlichkeit (Sensitivity) in Ranges, werden dabei überschrieben! Der Kalibrierablauf kann vor der Bestätigung der Kalibrierung jederzeit abgebrochen werden. In diesem Fall werden keine neue Werte gespeichert.

Kalibrieren bedeutet hier, zwei Sensorsignalen entsprechende Anzeigewerte zuzuordnen. Aus diesen gespeicherten Punkten wird auf alle weiteren möglichen Messpunkte extrapoliert. Eine Kalibrierung von mehr als 2 Punkten ist mit der PC-Software ASTAS möglich.

In den Setup – Mode gelangen Sie durch langes gleichzeitiges Drücken von



Anzeige	Taste	Funktion	Hinweis
>Calibration<		Menü aufrufen	
	ENTER (ENTER)		
>Start calib: No<		Neue Kalibrierung	
Delete calib: No			
	MAX		
	EQ€		
	▼ (▼)		
>Start calib: Yes<	▶0◀	Bestätigung Start	
	ENTER (ENTER)		
Place zeroload, then	▶0◀	Kalibrieren der Nullast:	Bestätigung dass der
	ENTER (ENTER)	Sensor!	Sensor lastirel ist
Enter calibration load	MAX	Zahleneingabe für die	Bezieht sich auf die
		Kalibrierlast	Basiseinneit und die Nennlast
	≓Q€		
	▼ (▼)		
	UNIT		
	▶0◀		
	ENTER (ENTER)		
Place Caload, then	▶0◄	Kalibrieren der Last	Diese Last sollte
	ENTER (ENTER)	Sensor mit der	max. 150% der
		Kalibrierlast!	Nennlast betragen
ENTER=Store / ESC =	▶0◀	Bestätigung der	Bei ESC werden alle
cancel		durchgeführten	bisherigen Werte
>Start calib: No<		Zurück in das Menü	
Delete calib: No		Ranges	

Technische Änderungen vorbehalten.12/2024

Beispiel für eine Lastkalibrierung (5000g Waage)

Range setup:	
Base Unit:	g
Rated load:	5000
Sel. Digits:	5000
Sensitivity	2.0000
Overload (+):	+120%
Overload (-):	-10%
Conv. Rate:	6.25
Used units:	g, N
Name:	5000g
Vorh. Kalibriergewicht	4993g

Anzeige	Taste	Funktion	Hinweis
>Calibration<	▶0◀	Menü aufrufen	
	ENTER (ENTER)		
>Start calib: No<	▶0◀	Neue Kalibrierung	
Delete calid: NO	ENTER (ENTER)	beginnen	
	MAX		
Start calib: Vac		Pootötigung Stort	
		Desialigung Start	
			D (""
Place zeroload, then	▶0◄	Kalibrieren der Nullast:	Bestatigung,
ENTER	ENTER (ENTER)	Entrasteri Sie die Waage	Waane lastfrei
			ist
Enter calibration load	Zahleneingabe: 4993;	Eingabe der bekannten	
5000	▶0◄	Last des Prüfgewichts	
	ENTER (ENTER)		
Place Caload, then	Last auflegen;	Belasten der Waage mit	
ENTER	▶0◀	der Pruffast	
	ENTER (ENTER)		
ENTER=Store / ESC =		Bestätigung der	
cancel		durchgeführten	
Start calib: No.		Lastkalibrierung	
Delete calib. No		Kraftanzeige	
	(ESC)		
	ESC (ESC)		
	ESC (ESC)		
	ESC (ESC)		

Löschen einer Kalibrierung (Delete calibration)

Eine Kalibrierung muss gelöscht werden, um einen Messbereich löschen zu können. Wird die Kalibrierung gelöscht, bleiben Nullpunkt und Aufnehmerkennwert (Sensitivity) erhalten und das Gerät funktioniert noch korrekt. Eventuelle Zwischenpunkte werden gelöscht.

Anzeige	Taste	Funktion	Hinweis
>Calibration<		Menü aufrufen	
>Load calib: No< Delete calib: No			
>Delete calib: No< Start calib: No			
>Delete calib: No<			
>Delete calib: Yes<		Kalibrierung löschen	
>Delete calib: is deleted< Start calib: No		Zurück in das Menü Ranges	

Nullpunktverschiebung (ZeroLoad cal)

Zur Korrektur der Nullablage eines Sensors bzw. eines Sensors mit Vorlast.



ACHTUNG! Die Überlastanzeige wird entsprechend mit verschoben. Somit könnte der Sensor ohne Warnung überlastet werden.

Die Nullpunktverschiebung verschiebt den Nullpunkt der Kraftkurve, die durch den Parameter Sensitivity in der Steilheit bestimmt ist. Sie kann nach der Lastkalibrierung angewendet werden um Vorlasten die durch Kalibriergeräte selbst entstehen zu kompensieren.



HINWEIS: Die Funktion ist nicht zulässig, wenn die Lastkalibrierung mehr als 2 Punkte umfasst (nur mit PC-Software möglich).

8. Sensorerkennung TEDS

Diese Funktion erlaubt eine automatische Sensorerkennung durch das AE 703. Somit ist das Zuordnen von Messbereich und Range durch den Nutzer bei Verwendung von mehreren Sensoren nicht mehr nötig und Verwechslungen sind ausgeschlossen. Die Kalibrierdaten des Sensors werden im Sensor selbst und nicht mehr im Anzeigegerät gespeichert. An alle AE 703 ab Seriennummer 2009023822 (ab Dezember 2009, Firmwarestand V1.3.05) können A.S.T.-TEDS-/ TEDS-M- Sensoren angeschlossen werden. Das Gerät greift automatisch auf die korrekten Sensordaten zu.

Sie können den Sensor jederzeit wechseln, das Gerät startet neu und meldet sich mit den TEDS-/ TEDS-M- Angaben:



TEDS-/ TEDS-M- Sensoren:

TEDS-/ TEDS-M- Sensoren von A.S.T. sind am Stecker durch die Aufschrift AST / TEDS oder AST / TEDS-M zu erkennen. Die TEDS-Option hat den Bestellcode XKC 071 und die TEDS-M-Option XKC 072. Will ein Kunde den TEDS-Stecker selbst montieren, sollte er XKC 077 bestellen. Der TEDS-Stecker kann auch an A.S.T.-fremde Sensoren montiert werden. Die TEDS-Stecker sind nur kompatibel zum AE 703.

Wie wird TEDS im AE 703 abgebildet

Für den Nutzer ist die TEDS-/ TEDS-M- Einbindung völlig transparent, d. h. alle Einstellungen und Änderungen erfolgen wie bei den "normalen" Messbereichen.

Es gibt folgende Besonderheiten zu beachten:

Sofern ein TEDS-/ TEDS-M- Aufnehmer gefunden wird, ist immer nur der Messbereich "TEDS / TEDS-M" ansprechbar, eventuell andere Messbereiche sind nicht zugänglich.

Ein TEDS-Sensor kann nur eine 2-Punkt-Kalibrierung abspeichern, ein TEDS-M- Sensor eine 6-Punkte-Kalibrierung.

Die TEDS-/ TEDS-M- Parameter und -Messbereichseinstellungen können mit dem AE-Menuepunkt "TEDSrestore:" auf die TEDS-Werkseinstellungen des Aufnehmers zurückgesetzt werden. Dabei werden alle vom Nutzer erzeugten Werte und Einstellungen überschrieben.

Das Editieren des originären TEDS-Bereichs (z.B. bei der Kalibrierung) im Stecker (Rated load, Base Unit und Sensitivity) ist nur mit der PC-Software ASTAS in Kombination mit dem AE 703 möglich. Alle anderen Daten in Range können entweder mit der AE 703 oder mit AE 703 in Verbindung mit ASTAS editiert werden.



ACHTUNG! Sensoren mit TEDS dürfen nicht mit 6-Leiter Elektroniken verbunden werden. Die Spannung auf den Sense-Leitungen zerstört den TEDS-/ TEDS-M-Chip!

Pin	Signal	
1	Speisespannung - (-EX)	
2	Speisespannung + (+EX)	
3	TEDS GND (wenn vorhanden)	
4	Messsignal + (+SI)	
5	Messsignal -(-SI)	
6	TEDS DATA (wenn vorhanden)	

9. Anschlussbelegung Kraftaufnehmerstecker

Tabelle: Pinbelegung Stecker für AE 703 (XKC 047, XKC 071-TEDS, XKC 072-TEDS-M)

Grafik: Positionen auf der Lötseite

10. Fehlermeldungen

"ADC error"	Das Eingangssignal überschreitet den zulässigen Bereich	 Sensor nicht angeschlossen Kabeldefekt am Sensor Feuchtigkeit am Steckkontakt oder im Sensor extreme Überlastung des Sensors
"Overload" /	Das Eingangssignal	- Sensor im Überlastbereich/
"Underload"	überschreitet den in Range	Unterlastbereich
	Overload (+) Overload (-)	- Sensor überlastet
	definierten Bereich	
Anzeige blinkt	Das Gerät versucht, mehr als	- Selektiven Digits im Setup neu
	99 999 Teile darzustellen.	einstellen.
	Die Berechnungen ergeben	- Empfindlichkeit liegt außerhalb
	Werte, die nicht mehr	des auswertbaren Bereiches
	verarbeitbar sind	 weitere Ursachen siehe ADC
	(mathematischer Überlauf).	Error
"T" (blinkt)	Es wurde ein TEDS-Sensor	- TEDS vom Sensor überprüfen
	mit ungültigem Inhalt erkannt.	
"usb" (nicht in	Fehler bei der PC-Verbindung	- USB-Verbindungskabel lösen und
Großbuchstaben)		wieder verbinden

Tipps und Tricks

Aufnehmer mit unterschiedlicher Kennlinie in Zug- und Druckrichtung: Lösung1: einen zweiten Messbereich anlegen und kalibrieren Lösung2: mit ASTAS mehr als zwei Punkte kalibrieren.

Plattendruckversuch nach DIN 18134

Das Gerät unterstützt Druckplatten mit 300mm Durchmesser (Einheit M300) und mit 600mm Durchmesser (Einheit M600). Das AE 703 für den Kraftaufnehmer (z.B. KAM/100kN) einrichten und die Einheit M300, bei Bedarf auch M600, freigeben. Wählt der Nutzer die Einheit M300 oder M600 aus, wird die gemessene Kraft DIN-gerecht in die Normalspannung in MN/m² umgerechnet. Die Anzeigeauflösung der Normalspannung wird durch den Parameter Select digits gesteuert. Die Kalibrierung der Messkette kann in kN oder auch in einer anderen Basiseinheit wie z.B. M300 erfolgen. Die Einheit kN kann deaktiviert werden, damit sie als Basiseinheit nach dem Gerätestart nicht angezeigt wird.

Beispiel: KAM/100kN Base Unit: kN Rated load 100 Selected digits: 100,0 Units: M300=YES, M600=Yes Averaging: 6,25

Die Anzeigeauflösung entspricht somit der Norm

kN 100,0 M300 0,000 (MN/m²) M600 0,0000(MN/m²)

<u>Plattendruckgerät mit 762mm Platte</u> Eingaben zum Kraftaufnehmer wie oben User Unit (kundenspezifische Einheit) wie folgt erstellen: User factor 0,002193 eingeben Hinweis: dazu den Cursor auf den Dezimalpunkt bringen und mehrfach ▲ drücken bis 0.000000 erscheint, dann 0.002193 eingeben Als User text: "M762" eingeben Dann die neu erstellte Einheit "M762" im Menü Units freigeben!

Lastkalibrierung mit Vorlasten

Wird die Lastkalibrierung in einem Kalibrierrahmen mittels Hydraulikzylinder durchgeführt erzeugen Krafteinleitungsteile und/oder der Hydraulikzylinder selbst eine unerwünschte Vorlast die die Kalibrierung beeinflusst:

Lösung:

- 1. Lastkalibrierung
- 2. Nullpunktverschiebung

<u>Lastkalibrierung mit Linearisierungspunkten</u> Die PC-Software ASTAS erlaubt die Kalibrierung mit bis zu sechs Kalibrierungspunkten

Komfortables Bearbeiten von Messbereichen

Die PC-Software ASTAS erlaubt das leichte Bearbeiten, Kalibrieren, Abspeichern und Rückspeichern von Messbereichen. Die Setupdateien können auf dem PC als Textdateien abgespeichert werden und auch für Servicezwecke nützlich sein.

11. Technische Daten

Genauigkeitsklasse		0,01
Signaleingänge		
Eingangssignalbereich (+Si/-Si) Eingangsimpedanzbereich der DMS-Vollbrücke Brückenspannung	mV/V Ω VDC	± 0,3 5 > 150 (2 paralelle DMS-Vollbrücken /350) bis 2000 5,0
Fehler bei 2mV/V		
Relative Linearitätsabweichung Rauschen (bei Messrate) Temperatureinfluss auf das Nullsignal	% % %/10K	0,0015 0,002 (6,25Hz) 0,04 (1600Hz) 0,002
Anzeige		5-stelliges LCD-Grafikdisplay, 128x64 Pixel, beleuchtbar
Zifferhöhe Anzeigebereich Anzeigearten Stützwerte zur Linearisierung Interne Auflösung bei 2 mV/V Messrate (Mittelwertbildung) Messwertübertragung über USB	mm Teile 1/s	14 -99999 bis 99999 Mom.wert, Min/max.wert, Überlast, div. Einheiten, Batteriestand bis zu 4 22 Bit 6,25 1600 max. 1600 Werte/s mit Software ASTAS
TEDS-M		entsprechend IEEE 1451.4
Schnittstelle Unterstütze Templates		Mixed-Mode Interface, Class 2 Basic, Bridge
Betriebsspannung		
Versorgungsspannung Betriebsdauer mit Batterien	VDC h	3,0 4,8 (3 Akkumulatoren oder Primärelemente AA) oder Speisung über USB-port ca. 40
Umgebungsbedingungen		
Arbeitstemperaturbereich Lagerungstemperaturbereich	℃ ℃	-10 +50 -20 +70
Angaben zur Konstruktion		
Gewicht USB Abmessungen (B x H x T) Aufnehmeranschluss Schutzart nach EN 60529	kg mm	0,24 mini USB-B Stecker 82,1 x 161,7 x 53,8 6-polige Rundsteckdose IP 54 Aufnehmer gesteckt, USB-Port verschlossen

12. Setupübersicht



13. Einstellungen mit der Software ASTAS

Die Software ASTAS finden sie auf unserer Internetseite <u>www.ast.de</u>, oder der CD-ROM "*Product Information*"



TIP – Linearisierung: Falls die Messwerte zwischen der Null- und Nennlast von der realen Last abweichen sollten, können bis zu vier zusätzliche Punkte justiert werden, um die Messgenauigkeit zu erhöhen. Diese Messstellen können in beliebiger Reihenfolge, ähnlich wie bei der Eingabe des Lastwertes, eingetragen werden.

14. Konformitätserklärung

A.S.T. - Angewandte System Technik GmbH Mess- und Regeltechnik



EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity

No. 15/16

Hersteller:	A.S.T Angewandte System Technik GmbH
Manufacturer:	Mess- und Regeltechnik
Anschrift:	Marschnerstraße 26, 01307 Dresden
Adress:	Bundesrepublik Deutschland
Produkt- bezeichnung: Product description:	Mobile Anzeige AE 703 Mobile Display AE 703

Das bezeichnete Produkt stimmt in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

The product described above in the form as delivered is in conformity with the provisions of the following European Directives:

2014/30/EU Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit. Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

Die Konformität mit der Richtlinie 2014/30/EU wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender harmonisierter Normen:

Conformity to the Directive 2014/30/EU is assured through the application of the following harmonised standards:

Störfestigkeit: Interference resistance: Störaussendung: Emitted interference: DIN EN 61000-6-2:2006-03 DIN EN 61000-6-3:2011-09

Dresden, den 28.06.2016

Weitergabe sowie Vervielfaligung dieser Unterlage. Verwertung und Mittelrung ihres inheltes ist nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden Luwidentandlungen verpflichten zu Schedenseisatz. Alle Reichte für den Frat der Patenterterlung oder Gebrauchsmutter-Eintragung werden vorbehalter

11

gez. Dr.-Ing. Gerd Heinrich Qualitätssicherung / Quality assurance

A.S.T. - Angewandte System Technik GmbH Mess- und Regeltechnik Marschnerstraße 26, D-01307 Dresden

http://www.ast.de Tel (0351) 44 55 30 Fax (0351) 4455-451 Geschäftsführer: Matthias Boeck HRB-Nr.: 5910 Kreisgericht Dresden Bankverbindung: Ostsächsische Sparkasse Dresden BLZ 850 503 00 Konto 3120 1040 93